



## HUNGRANA ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK HUN-SZM

### 1. ÉRTELMEZÉS

1.1. A jelen dokumentum szempontjából az alábbi szavak az alábbi jelentéssel bírnak:

**HUNGRANA Általános Szerződési Feltételek (továbbiakban: ÁSZF):** a Hungrana Kft-nek a jelen dokumentumban foglalt általános szerződési feltételei.

**Írásbeliség:** A Felek az egymás közt folytatott e-mail-es kommunikációt írásbelinek tekintik.

**Szerződés:** a Vállalkozó által elfogadott Megrendelés, vagy a Felek között létrejött egyedi szerződés, amely az ÁSZF mellett vagy attól függetlenül rögzíti Felek megállapodásait.

**Szolgáltatás:** a Szerződésben foglalt beruházási (kivitelezési) munka, melyet Vállalkozó a Megrendelőnek teljesít (beleértve a munkához kapcsolódó anyagbeszerzéseket is).

**Megrendelő:** Hungrana Kft., amelynek székhelye: 2432 Szabadegyháza, Ipartelep 0351/26.

**Megrendelés/Szerződés:** A Megrendelő által küldött és azonosító számmal ellátott dokumentum (megrendelés vagy szerződés), amelynek az ÁSZF automatikusan részét képezi.

**Vállalkozó:** az a természetes vagy jogi személy aki/amely elfogadja és/vagy teljesíti a Megrendelést vagy Szerződést.

**Szerződés tárgya:** a Megrendelő által a Megrendelésben vagy Szerződésben meghatározott Szolgáltatás beleértve a munkához kapcsolódó anyagbeszerzéseket is.

### 2. AZ ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK ALKALMAZÁSI KÖRE

2.1. Az ÁSZF-n kívül egyéb feltételek (így a korábbi levelezések, egyeztetésekben írtak, illetve a korábbi szerződésekben kikötött feltételek) nem részei a Szerződésnek kivéve, ha Felek azt külön megállapodásban rögzítik. A Ptk. 6:63.§ (5) bekezdése alapján a kialakult üzleti szokások nem részei a szerződésnek.

2.2. Csak írásbeli Megrendelések minősülnek a Megrendelő által, a jelen dokumentumban foglalt Szolgáltatás megvásárlása céljából tett megrendelésnek. A Vállalkozó köteles a Megrendelést/Szerződést írásban visszaigazolni. Amennyiben a Vállalkozó írásbeli visszaigazolás nélkül megkezdi a Megrendelésben/Szerződésben foglaltak teljesítését, úgy az a Megrendelés és annak mellékletei elfogadásának minősül.

2.3. A Szerződésben nem szereplő kérdésekben, amennyiben ez értelmezhető, az Ajánlati felhívásban és Dokumentációban, illetve a tárgyalásról készült jegyzőkönyvben foglaltakat is figyelembe kell venni az alábbiak szerint.

Értelmezési vita, vagy a szerződés és mellékleteinek ellentmondása esetén ilyen sorrendben kell értelmezni a megállapodás részét képező dokumentumokat: (1) egyedi szerződés, (2) az (1) számozott mellékletei (kivéve az ÁSZF), (3) jelen ÁSZF, (4) ajánlati felhívás, (5) dokumentáció, (6) tárgyalásról készült jegyzőkönyv.

### 3. A MEGRENDELÉSBEN FOGLALT SZOLGÁLTATÁS MEGVÁLTOZTATÁSA

3.1. Megrendelő bármikor megváltoztathatja a Szolgáltatás jellemzőit, illetve a Szerződés teljesítését, és a Vállalkozóval előzetesen egyeztetethet erről.

3.2. Amennyiben bármelyik Fél kérésére változtatásra kerül sor és annak következtében számottevően megnőnek vagy lecsökkennek a Szerződés teljesítéséhez szükséges költségek, illetve az ahhoz szükséges idő, úgy a Feleknek meg kell állapodni az árkiszármazásban, csakúgy, mint a szállítás és a teljesítés időpontjában, azzal a feltétellel, hogy az árat megemeli vagy a szállítási és a teljesítési időt meghosszabbítani csak akkor lehet, ha ahhoz a Megrendelő írásban előzetesen kifejezetten hozzájárult.

3.3. Vállalkozó csak a Megrendelővel történt előzetes egyeztetés és jóváhagyás után változtathat bármely témában.

### 4. MINŐSÉG ÉS HIBÁK

4.1. A Vállalkozó garantálja, hogy a Szolgáltatás kivitelezése, minősége, anyaga és megmunkálása a lehető legjobb, semmilyen hiba nem áll fenn ezekkel kapcsolatban és minden szempontból megfelel a Szerződésben foglaltaknak, valamint alkalmas a Megrendelő által az ajánlatkérésben meghatározott konkrét céloknak, továbbá megfelel minden vonatkozó jogszabályi előírásnak. A Megrendelő ÁSZF-ben foglalt jogain kívül érvényesülnek a törvény által meghatározott előírások és a Vállalkozó által a Megrendelő részére biztosított további garanciák is. A projekt megvalósítását megfelelő hozzáértéssel és gondossággal, valamint az iparban szokásos legjobb gyakorlatnak megfelelően kell teljesíteni.

4.2. A Vállalkozó köteles betartani az élelmiszerhigiéniai, az alkalmazandó egészségügyi előírásokat és a Megrendelő által alkalmazni kívánt és jóváhagyott minőségbiztosítási rendszereket. Ezen kívül a Vállalkozó köteles alkalmazni minden olyan szükséges intézkedést, melyek segítségével a Szolgáltatás, annak összetevői és egyes részei nyomon követhetőek.

4.3. A 10. szakaszban foglalt teljesítési határidőt megelőzően a Megrendelő bármikor megvizsgálhatja és ellenőrizheti a Szolgáltatást, a Vállalkozó üzemét, az által alkalmazott eljárásokat és folyamatokat. Ha az ilyen ellenőrzés, illetve vizsgálat hatására a Megrendelő úgy látja, hogy a Szolgáltatás, az üzem és/vagy a folyamat és/vagy az eljárások nem felelnek meg vagy valószínűleg nem fognak megfelelni a Szerződésben foglaltaknak, a Megrendelő köteles erről értesíteni a Vállalkozót. A Vállalkozó köteles megtenni minden szükséges lépést a fentiek megfelelésének biztosítása érdekében, valamint a Megrendelő ezen kívül további ellenőrzést és vizsgálatot követelhet és jogosult azon részt venni is.

4.4. A fenti vizsgálat és ellenőrzés mellett a Vállalkozó továbbra is felelősséggel tartozik a Szolgáltatásért és ellenőrzés vagy vizsgálat végzése nem csökkenti és semmilyen módon nem befolyásolja a Vállalkozó Szerződésben foglalt kötelezettségeit és a Megrendelő jogait.



HUNGRANA ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK  
HUN-SZM

Reviewed by: SZD  
Hungrana Legal Dept

**5. JÓTÁLLÁS**

5.1. Eladó köteles jótállást vállalni a nyújtott Szolgáltatás minőségére, működőképességére, valamint a biztonságtechnikai, higiéniai, környezetvédelmi stb. követelményekre. A jótállási idő 12 hónap –amennyiben jogszabály hosszabbat nem ír elő - az üzembevételtől számítva.

5.2. Abban az esetben, ha a nyújtott Szolgáltatást javítani vagy cserélni kell, a jótállási idő a javítás esetén a javítási idővel meghosszabbodik, vagy a lecserélt Szolgáltatás üzembevételeitől újból kezdődik.

**6. KÁRTÉRÍTÉS**

6.1. Vállalkozó a Ptk. 6:522. §-ban foglaltaknak megfelelően köteles teljes mértékben kártérítést fizetni a Megrendelőnek minden veszteséggel, kárral, sérüléssel, költséggel, elmaradt haszonnal és kiadással kapcsolatban (ezen belül különösen, de nem kizárólagosan az ésszerűen felmerült jogi és egyéb szakértői díjakat és kiadásokat), mely a Vállalkozó vagy alvállalkozóinak tevékenysége következtében, vagy azzal kapcsolatban merült fel így különösen:

- (a) hanyag munkavégzés, rossz minőség vagy anyagok, beleértve többek között a hibás előállítás és a rejtett hibákat;
- (b) nem megfelelő Szolgáltatás nyújtása;
- (c) ha a Megrendelésben/Szerződésben foglalt előírásokat nem megfelelően teljesítették;
- (d) minden olyan igény, melyet a Megrendelővel szemben támasztottak bármilyen természetű, az alkalmazottak, megbízottak vagy harmadik személy tevékenysége folytán felmerült felelősséggel, veszteséggel, költséggel vagy kiadással kapcsolatban (együttesen: Veszteség), amennyiben a Szolgáltatás miatt, a Vállalkozó által elkövetett közvetlen vagy közvetett szerződésszegés, hanyag teljesítés, vagy a teljesítés elmaradása vagy késedelme folytán következett be.

**7. JOGORVOSLATOK**

7.1. A Megrendelőt általánosságban megillető jogok és jogorvoslati lehetőségek mellett, ha a Szolgáltatást nem a Megrendelésben/Szerződésben foglalt feltételeknek megfelelően teljesítik, vagy a Vállalkozó nem teljesíti ezeket a feltételeket, a Megrendelő – szabad választása szerint - az alábbi lehetőségek bármelyikével élhet (akár többel is), tekintet nélkül arra, hogy a Vállalkozó részben vagy egészben teljesítette-e a Szolgáltatást:

- (a) elállhat a Megrendeléstől/Szerződéstől vagy felmondhatja azt;
- (b) visszautasíthatja a Szolgáltatást (részben vagy egészben);
- (c) Megrendelő választása szerint úgy is dönthet, hogy lehetőséget biztosít a Vállalkozónak, hogy saját költségén javítsa ki a hibát, illetve megtegyen minden olyan intézkedést, amely a Megrendelésben/Szerződésben foglaltak betartásához szükséges;
- (d) a Vállalkozó költségén minden szükséges intézkedést megtehet annak érdekében, hogy a Szolgáltatás megfelelően a Szerződésben foglaltaknak; és

(e) követelheti a Vállalkozó által elkövetett szerződésszegés vagy szerződésszegések miatt bekövetkező károk megtérítését.

**8. SZABADALOMMAL KAPCSOLATOS JÓTÁLLÁS ÉS KÁRTÉRÍTÉS**

8.1. A Vállalkozó garantálja, hogy a Szerződés keretei között nyújtott Szolgáltatás, továbbá a Szolgáltatás rendeltetésszerű használata vagy a kívánt használati mód nem sért semmilyen szabadalmi vagy szerzői jogot és nem valósít meg ipari titoksértést és kizárólag a Vállalkozó a szellemi jogok tulajdonosa, illetve azokról harmadik személy hozzájárulása nélkül rendelkezhet.

8.2. Vállalkozó köteles folyamatosan gondoskodni arról, hogy a Megrendelőt, jogutódait, engedélyeseit, vásárlóit és a Megrendelő által értékesített termékek vásárlóit semmilyen hátrányos következmény ne érje és azok felmerülése esetén kártérítést fizessen az előbbieknek, amennyiben a Szolgáltatás használatával kapcsolatban bármilyen szabadalom vagy szerzői jog szándékos vagy gondatlanul elkövetett megsértése, illetve ipari titoksértés esetén igény, per, veszteség és kár következik be, beleértve az ésszerűen felmerült ügyvédi költségeket, díjakat, és megítélt kiadásokat is.

8.3. Vállalkozó engedélyt ad Megrendelőnek a szellemi alkotások kizárólagos és korlátlan felhasználására. A Megrendelőnek a Szerződésen alapuló felhasználási jogosultsága területileg, időben, módjában és mértékében korlátlan.

8.4. Vállalkozó visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a Vállalkozó külön engedélye nélkül is megfigyelje és tanulmányozza a szellemi alkotásokhoz tartozó elgondolások, eljárások működését.

**9. BIZTOSÍTÁS**

9.1. Vállalkozó teljes körű felelősségbiztosítást köteles fenntartani, beleértve harmadik személyeknek vagy szerződéses felelősséggel kapcsolatos események (testi sérülés vagy dologi kár) biztosítását is, és a termékfelelősség-biztosítást, melyben a Megrendelőt további biztosítottként kell megnevezni és kérésre köteles bemutatni a biztosításról szóló dokumentumot.

9.2. A Vállalkozó köteles biztosítási eseményenként legalább az ügylet értékének megfelelő összegű biztosítást fenntartani.

**10. TELJESÍTÉS**

10.1. A szállítást és teljesítést az INCOTERMS-nek a legfrissebb, a Megrendelésben meghatározott klauzulái szerint kell végrehajtani. A teljesítést csak rendes munkaidőben fogadja el a Megrendelő, kivéve, ha a Megrendelés/Szerződés másként rendelkezik, vagy az ügylet jellege mást indokol.

10.2. A Megrendelő telephelyén a minimum védőeszközök és védőruházat használata kötelező: védősisak, védőszemüveg, hosszúszáru nadrág, rövid ujjú póló, zárt cipő.

Egyéni védőeszközök hiánya mellett Vállalkozó munkavállalói munkát nem végezhetnek a Megrendelő telephelyén, munkaterületén.

10.3. Ha a Felek másként nem rendelkeznek, a Vállalkozó köteles biztosítani a Szolgáltatás teljesítéséhez szükséges szerszámokat, eszközöket, rezsianyagokat (szerelési segédanyag, szerszám segédanyag,



**HUNGRANA ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK**  
**HUN-SZM**

hegesztési segédanyag) munkavédelmi eszközöket, melyekért külön díjat nem számol fel.

**11. HIBÁS/KÉSEDELMES/NEM TELJESÍTÉS**

Felek a Szerződés tárgyát képező feladatot a kötbér szempontjából oszthatatlannak tekintik. Vállalkozó kötbér felelősséggel tartozik, ha

- a Megrendelést/Szerződést nem teljesíti vagy bármilyen a Vállalkozónak felróható magatartása miatt meghiúsul

- a Megrendelést/Szerződést késedelmesen teljesíti

- a Megrendelést/Szerződést hibásan teljesíti

11.1. Megrendelő jogosult a Megrendeléstől/Szerződéstől elállni, vagy felmondani, ha Vállalkozó szerződésszegése miatt a teljesítés már nem áll érdekében. A Megrendelő jogszerűen gyakorolt elállása vagy felmondása nem mentesíti Vállalkozót a kötbér és kártérítési felelősség alól.

A kötbért a Megrendelő akkor is követelheti, ha bizonyítható kára nem merült fel. A Megrendelő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát, és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

11.2. A Megrendelés/Szerződés ütemezései alapján megállapítható késedelmes vagy hibás teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. Vállalkozó késedelmes és hibás teljesítés esetére köteles a teljesítésre póthatáridőt vállalni.

**11.3. A kötbér mértéke:**

- Késedelmes teljesítés esetén a kötbér heti mértéke 3 %, maximuma: 20%.

- Hibás teljesítés esetén a Ptk. 6:174.§-ban meghatározottakat alkalmazhatja a Megrendelő, azzal, hogy 20%-ot nem haladhatja meg a kötbér mértéke. Abban az esetben, hogy ha a Vállalkozó hibásan teljesít, a Megrendelő dönthet úgy, hogy a szolgáltatást hibásan is átveszi, amennyiben a Vállalkozó arányos mértékű árkedvezményt biztosít a szolgáltatás árából.

- Amennyiben hibás teljesítés esetén a Felek a hibák kijavítására póthatáridőben állapodnak meg és annak leletét követően bármilyen hiba továbbra is fennáll, a hibás szolgáltatást a Megrendelő saját költségén kijavíthatja és a kötbéren felül a számlával igazolt költségeit is a Vállalkozóra háríthatja.

- Lehetetlenülés és nem teljesítés esetén: 20%

11.4. **A kötbér alapja:** az Szolgáltatás nettó vételára (vállalkozási díj), rész átadás-átvétel esetén a késedelmesen nyújtott Szolgáltatás nettó vételára. Rész-számla kiállítása önmagában nem jelent rész átadás-átvételt.

**11.5. A kötbér esedékessé válik:**

- késedelem esetén, amikor a késedelem megszűnik, vagy a kötbér eléri a legmagasabb mértéket,

- hibás teljesítés esetén amennyiben a Megrendelő úgy dönt, hogy a szolgáltatást hibásan átveszi, az átvétel napján; amennyiben a Felek a hibák kijavítására póthatáridőben állapodnak meg és annak lejártát követően bármely hiba továbbra is fennáll, póthatáridő lejártát követő nap,

- lehetetlenülés esetén attól az időponttól kezdődően, amikor a Megrendelő erről tudomást szerez.

11.6. Megrendelő a kötbér összegét a rész- illetve végyszámlából jogosult levonni. Nyitott számla hiányában

Megrendelő a kötbér összegét külön levélben kiterhelve számlázza, melyet Vállalkozó köteles annak kézhezvételét követő 15 napon belül banki átutalással kiegyenlíteni.

11.7. Amennyiben a Vállalkozónak felróható késedelem a közösen megállapított ütemtervhez képest bekövetkezik, és Vállalkozó a Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére késedelmét nem hozza be, a teljesítést Vállalkozó hibájából eredően meghiúsultnak kell tekinteni, és Megrendelő - anélkül, hogy érdekmúlását bizonyítania kellene - jogosult a Szerződéstől elállni, vagy a Szerződést felmondani.

Megrendelő a Szerződésben foglalt kötbért meghaladó kárát érvényesítheti Vállalkozóval szemben. Egyidejűleg jogosult a Szerződést felmondani és fedezeti ügyletet kötni, az így keletkezett többletköltséget a Vállalkozóval szemben jogosult érvényesíteni. A teljesítés meghiúsulása esetén a teljesítési garancia és a meghiúsulási kötbér Vállalkozóval szemben együttesen érvényesíthetők.

**12. A TULAJDONJOG ÉS A KOCKAZAT ÁTSZÁLLÁSA**

12.1. A Vállalkozó a Szolgáltatás műszaki átadás-átvételének, üzembe helyezésének sikeres lebonyolítása érdekében köteles az átvételi eljárásához szükséges okmányokat a Megrendelő helyszíni képviselőjének átadni a teljesítés alkalmával, vagy a műszaki átadás-átvételi eljárás előtt.

12.2. A teljesítés, illetve az átadás-átvétel igazolására a Megrendelő által a Vállalkozó részére elektronikusan elküldött teljesítési igazolás, vagy a Megrendelő jelen Általános Szerződési Feltételeihez 1. sz. mellékletként csatolt Átadás-átvételi jegyzőkönyv nyomtatvány használható.

12.3. Megrendelőnek joga van az átadás-átvételi jegyzőkönyvben a hiányok megszüntetésére vonatkozóan határidőket megjelölni. Továbbá joga van a Megrendelőnek a teljesítés igazolása során a feltárt hiányosságok, elmaradások, igazolt szabálytalanságok tekintetében a vállalkozási díjból levonást eszközölni.

12.4. Bármely szállítási vagy teljesítési dokumentum Megrendelő, vagy képviselője által történő aláírása nem jelent az Szolgáltatással szemben bármilyen kifogás jogáról való lemondást.

12.5. Amennyiben a Megrendelő részéről részletfizetés történik, akkor a kifizetéssel érintett munkarészhez kapcsolódó tulajdonjog korlátozás nélkül, száll át a Megrendelőre. A tulajdonjog átszállásának időpontja minden esetben az érintett munkarészhez kapcsolódó átadás-átvételi jegyzőkönyv kiállításának napja.

**13. CSOMAGOLÁSSAL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSEK**

13.1. A Szerződés teljesítéséhez felhasznált árut megfelelően elő kell készíteni, címkézni kell, be kell csomagolni és meg kell jelölni a Megrendelésben/Szerződésben foglalt feltételeknek megfelelően, továbbá a Vállalkozó köteles gondoskodni annak biztonságáról és védelméről annak érdekében, hogy az jó állapotban érkezen meg a Szerződésben foglalt teljesítési helyre.

13.2. Minden veszélyes anyagot/terméket/eszközt külön kell csomagolni a veszélyesnek nem minősülő áruktól, Vállalkozó köteles megjelölni a Nemzetközi





**HUNGRA NA ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK**  
**HUN-SZM**

- Veszélyességi Jelzésekkel és fel kell tüntetnie a veszélyes anyagok egyes összetevőit.
- 13.3. Amennyiben a Szolgáltatás megvalósításához szükséges termék/anyagot/eszközt csere göngyölegben szállítja le, akkor a göngyölegek elszállításáról a Vállalkozó gondoskodik. Minden esetben maradéktalanul be kell tartania a veszélyes áruk szállítására vonatkozó hatályos jogi követelményeket, előírásokat, illetve jelölés módokat (ADR) és minden esetben rendelkezniük kell a szállított veszélyes anyag biztonsági adatlapjával.
- 14. A JOGSZABÁLYOK ÉS EGYÉB RENDELKEZÉSEK BETARTÁSA**
- 14.1. A teljesítendő Szolgáltatásnak minden szempontból meg kell felelnie az alkalmazandó törvényeknek, rendelkezéseknek és szabályoknak, valamint a szükséges engedélyekben foglaltaknak. Vállalkozó garantálja, hogy valamennyi hatósági és jogszabályi előírást teljes mértékben betart, a betartással kapcsolatos költségek elszámolása az ajánlati ár keretein belül megtörtént. Ezen felül a Vállalkozó a Ptk. 6:550.§-a értelmében garantálja, hogy minden vonatkozó - így különösen a környezetvédelemmel, árumegjelöléssel, termékfelelősséggel és a minőséggel, illetve a munkabiztonsággal kapcsolatos - előírást, szabványt, műszaki szabályt, jogszabályt stb. betart. A károk, illetve költségek, amelyek ezen előírások be nem tartásából keletkeznek, teljes mértékben Vállalkozót terhelik.
- 14.2. A Magyarországon hatályos jogszabályi előírásoknak, szabványoknak való megfelelést a Szolgáltatás teljesítéséhez felhasznált termékekre, termékcsaládra előírt módon, megfelelően dokumentálnia kell a Vállalkozónak. A megfelelést, a gyártónak vagy a forgalmazónak a szállítói megfelelési nyilatkozattal igazolni kell, amit a Szerződés teljesítésekor kell átadni.
- 15. ÁR**
- 15.1. Vállalkozó kötelezettséget vállal a Szolgáltatásnak a Szerződésben foglalt feltételek szerinti, szerződött áron és határidőre történő maradéktalan teljesítésére.
- 15.2. A Megrendelő nem fogad el semmilyen árváltozást vagy többletköltséget a Megrendelésben/Szerződésben rögzítetthez képest.
- 16. FIZETÉS**
- 16.1. Bármely fizetés/átutalás a Megrendelő mindazon jogai fenntartásával történik, melyek a Vállalkozó hibás teljesítésével (ideértve korlátozás nélkül a Szolgáltatás Megrendelő által nem ismert rejtett hibáját), vagy egyéb szerződészegésével kapcsolatosak.
- 16.2. Függetlenül az egyébként rendelkezésre álló jogoktól és jogorvoslati lehetőségektől a Megrendelő fenntartja a jogot arra, hogy beszámítson bármely, a Vállalkozó által a Megrendelőnek meg nem fizetett összeget a Megrendelő által bármely jogcímen fennálló, a Vállalkozónak megfizetendő tartozásba.
- 16.3. A számlázások ütemezését a Szerződésben kell rögzíteni. Amennyiben Felek a Szerződésben a számlázások ütemezésében (műszaki tartalom, dlj, időpont) nem állapodnak meg, úgy azt Megrendelő automatikusan egy számlának (végszámla) tekinti és fogadja.
- 16.4. A végszámlán a Vállalkozónak jelölni kell a jóteljesítési garanciális biztosíték lejáratí időpontját, és a garancia biztosításának módját. Amennyiben a Vállalkozó a garanciát bankgarancia formájában szolgáltatja, úgy az arról szóló bizonylatot a számlával egy időben kell megküldenie, ellenkező esetben Megrendelő a jóteljesítési garancia összegét a számlából visszatartja, és annak kiváltására a lejáratig nincs lehetőség.
- 16.5. A számlának minden esetben tartalmaznia kell a Megrendelő Megrendelésének/Szerződésének számát és a fizetési határidőt.
- 16.6. Megrendelő, mint építető ezúton nyilatkozik arról, hogy rendelkezik az építőipari kivitelezési tevékenység teljes ellenértékének pénzügyi fedezetével.
- 17. A MEGRENDELŐ TULAJDONJOGA**
- 17.1. Minden olyan esetben, amikor a Megrendelő kizárólagos tulajdonát képezik (A "Megrendelő tulajdona") az egyes anyagok, felszerelések, eszközök, színek, formák, szerzői jogok, formatervezéssel kapcsolatos jogok és más, olyan szellemi tulajdonjogok, melyek a Megrendelő által a Vállalkozó rendelkezésére bocsátott, a Szolgáltatás teljesítéséhez használt rajzokra, specifikációkra és adatokra vonatkoznak, a Vállalkozó köteles saját felelősségére megfelelően megőrizni, és jó állapotban tartani mindaddig, amíg visszaszolgáltatja azt a Megrendelőnek, továbbá kizárólag a Megrendelő írásbeli utasításainak megfelelően rendelkezhet vele és használhatja azt. Az ilyen jellegű eszközt vagy információt csak a Szerződésben foglalt célokra lehet felhasználni.
- 18. TITOKTARTÁSI KÖTELEZETTSÉG**
- 18.1. Szerződő Felek kijelentik, hogy a másik Féllel és annak tevékenységével kapcsolatban bármilyen módon tudomásukra jutott adat, tény, így különösen, de nem kizárólagosan a Szerződés léte és tartalma üzleti titoknak minősül, (különösen a 2018. évi LIV. törvény alapján) azt a Felek harmadik személynek nem adhatják ki, nem tehetik hozzáférhetővé.
- 18.2. A titoktartási kötelezettség nem terjed ki az alábbi információkra:  
- amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az információt szerző Fél hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy  
- amelyek bizonyíthatóan már a Szerződés hatályba lépését megelőzően is ismertek voltak az információt szerző Fél számára, vagy  
- amelynek nyilvánosságra hozatalát vagy kiadását jogszabály, tőzsdei szabályzat vagy hatósági rendelkezés teszi kötelezővé, az előírt mértékben és kör részére.
- 18.3. Vállalkozó a Megrendelő előzetes, írásbeli hozzájárulása nélkül nem készíthet fényképeket, filmfelvételt valamint hangfelvételt a Megrendelő felszereléseiről, berendezésiről és tulajdonáról.
- 18.4. Vállalkozó köteles szigorúan titokban tartani minden olyan műszaki vagy kereskedelmi know-how-ra, specifikációra, találmányra, folyamatra vagy kezdeményezésre vonatkozó információt, amelyek bizalmas természetűek, és amelyet a Megrendelő, vagy annak megbízottja a Vállalkozó tudomására hozott, illetve minden olyan bizalmas információt, amely a Megrendelő üzleti tevékenységére vagy termékeire



HUNG RANA ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK  
HUN-SZM

- vonatkozik, továbbá a Vállalkozó köteles ezen bizalmas információk közlését a saját alkalmazottai, megbízottai és alvállalkozói irányában is korlátozni kizárólag arra a mértékre, amely feltétlenül szükséges ahhoz, hogy a Vállalkozó teljesíteni tudja a Megrendelő felé fennálló kötelezettségeit, és a Vállalkozó köteles arról is gondoskodni, hogy ezek az alkalmazottak, megbízottak és alvállalkozók ugyanúgy betartsák a titoktartási kötelezettséget, mint maga a Vállalkozó.
- 18.5. A Vállalkozó nem használhatja Megrendelő védjegyeit vagy cégnevét egyetlen hirdetési vagy promóciós anyagában sem, kivéve, ha ahhoz a Megrendelő előzetesen írásban hozzájárul.  
Megrendelő jogosult a megadott hozzájárulást írásban, bármikor, indokolás nélkül visszavonni.
19. **A SZERZŐDÉS FELMONDÁSA**
- 19.1. Megrendelő jogosult bármikor és bármilyen okból részben vagy egészben felmondani a Megrendelés/Szerződést, amennyiben írásban értesíti erről a Vállalkozót és ettől eltérő megállapodás hiányában 60 napos felmondási időt biztosít. A jelen pontban írt esetben Felek a Megrendelés/Szerződés megszűnésének napjáig felmerült és igazolt költségek tekintetében elszámolnak egymással.
- 19.2. Megrendelő jogosult azonnali hatállyal felmondani a Megrendelés/Szerződést, amennyiben írásban értesíti erről a szándékáról a Vállalkozót, az alábbi esetekben:
- (a) ha Vállalkozó a Megrendelésben/Szerződésben vagy az ÁSZF-ben foglalt bármely kötelezettségét súlyosan, vagy figyelmeztetés ellenére ismételtlen megszegi;
  - (b) Vállalkozó csődeljárást kezdeményezett maga ellen vagy egyezségi kísérletet kezdeményezett hitelezőivel, illetve egyéb módon élni kíván az adott időpontban a fizetésektelen adókat megillető törvényben foglalt lehetőségekkel, összehívja a hitelezők gyűlését, megindul ellene a felszámolási eljárás (kivéve az újjászervezés vagy egyesülés céljából történő végelszámolás esetét), bíróság csődgondnokot és/vagy vagyonkezelőt rendelt ki hozzá, ha a cég vagy annak egy egysége csődgondnokot és/vagy vagyonkezelőt rendel ki, vagy ha fizetésektelenséggel vagy a Vállalkozó esetleges fizetésektelenségével kapcsolatban eljárást indítanak;
  - (c) a Vállalkozó befejezi, vagy kilátásba helyezi, hogy befejezi üzleti tevékenységét; vagy
  - (d) a Vállalkozó pénzügyi helyzete olyan mértékben megromlik, hogy a Megrendelő ésszerű megítélése szerint kétséges, hogy a Vállalkozó fogja-e tudni teljesíteni a Szerződésben foglalt kötelezettségeit.
- 19.3. A Szerződés felmondása – akármilyen okból történjék is – nem érinti a Megrendelőnek a felmondást megelőzően keletkezett jogait. Az 1., 6., 17. és 19. pontban foglaltak a felmondásra való tekintet nélkül kikényszeríthetők maradnak a felmondás megtörténtétől függetlenül.
20. **ENGEDMÉNYEZÉS ÉS ALVÁLLALKOZÓ IGÉNYBE VÉTELE**
- 20.1. A Megrendelésből/Szerződésből származó jogot vagy kötelezettséget a Vállalkozó sem részben, sem egészben nem ruházhatja át, nem engedményezheti, kivéve, ha ahhoz a Megrendelő előzetesen írásban hozzájárult.
- 20.2. Vállalkozó a Szerződés teljesítéséhez alvállalkozót vehet igénybe, azonban a teljesítés egészét nem adhatja alvállalkozásba. Vállalkozó csak a Megrendelő előzetes, írásbeli engedélye alapján jogosult alvállalkozó igénybevételére, amennyiben az alvállalkozók igénybe vétele a vállalkozói díj 10%-át meghaladja. Az alvállalkozót Megrendelő szakmai szempontok szerint előminősíti, ha az alvállalkozó a teljesítés kapcsán munkát végez (pl. beüzemelés, összeszerelés). A sikeres előminősítésről Megrendelő igazolást ad ki, ennek hiányában az alvállalkozó munkát nem végezhet. Az előminősítést a Vállalkozó köteles kezdeményezni, az előminősítés adott munkára szól és Megrendelő kizárólagos joga annak szempontjainak meghatározása és lefolytatása. Ha a Vállalkozó alvállalkozója az előminősítés során nem felelt meg, ez a szerződéses határidőket nem befolyásolja, ilyen jogcímen határidő-módosítás nem kezdeményezhető, költség Megrendelőre nem hárítható. A Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a teljesítést saját maga végezte volna, az alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.
- 20.3. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a Vállalkozó a Megrendelés/Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót foglalkoztat a munkaterületen, amelyet a Megrendelőnek nem jelentett be, vagy aki előminősítési igazolással az adott munkára nem rendelkezik, úgy a Megrendelő ezen alvállalkozó jelenlétét jogosulatlannak tekinti, és a munkaterületről kitalhatja.
- 20.4. Vállalkozó vállalja, hogy a Szerződéssel kapcsolatos végső elszámolást követően a részére (vagy alvállalkozók részére) kibocsátott belépőkártyákat és engedélyeket hiánytalanul visszaadja Megrendelőnek.
- 20.5. Alvállalkozó igénybe vétele esetén Megrendelő írásban, az ok (amely lehet a szerződésben foglaltak súlyos vagy ismételt megsértése) megjelölésével kérheti, hogy Vállalkozó az igénybe vett alvállalkozó vagy saját alkalmazott helyett más alvállalkozót vagy saját alkalmazottat vegyen igénybe. Vállalkozó a kérést nem tagadhatja meg és a Megrendelő által megadott számú napon belül köteles új alvállalkozó bevonásáról vagy a teljesítésről maga gondoskodni.
- 20.6. Vállalkozó által a Szerződés teljesítéséhez igénybe vett alvállalkozókat megillető díjak alvállalkozók felé történő megfizetéséről a Vállalkozó köteles gondoskodni, valamint arról, hogy az alvállalkozók semmilyen díj- vagy költségköveteléssel a Megrendelővel szemben fellépjenek.
- 20.7. A Vállalkozó nem köthet alvállalkozóival olyan tartalmú megállapodást, amely Megrendelő tulajdon, vagy egyéb jogszerzését a Szolgáltatáson korlátozná, vagy megakadályozná.
21. **VIS MAIOR**
- 21.1. Felek nem követnek el szerződésszegést, amennyiben a kötelezettségeik teljesítését vis maior esemény akadályozza meg. Vis maiornak minősül minden olyan



## HUNGRANA ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK HUN-SZM

- rendkívüli a megállapodás létrejötte után bekövetkező esemény, amelyet a szerződő Felek nem háríthattak el, nem láthattak előre, és amely nem róható fel a Feleknek (pl.: háború, országos sztrájk, terrorcselekmény, természeti csapás, stb.). Ezen események nem függnak a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében.
- 21.2. Mindkét Fél fenntartja a jogot arra, hogy a teljesítés vagy a fizetés időpontjától eltérjen, felmondja a Megrendelést/Szerződést vagy csökkentse a megrendelt Szolgáltatás mennyiségét, amennyiben vis maior következtében nem, vagy csak késedelmesen tudja teljesíteni üzleti kötelezettségét, feltéve, hogy a vis maiorról azonnal, írásban értesíti a másik felet.
- 21.3. Ha bármely Fél nem képes legalább 60 egymást követő napon át teljesíteni a kötelezettségeit, a másik Fél azonnal felmondhatja a Megrendelést/Szerződést, amennyiben írásban értesíti a másik Felet arról, hogy ilyen jellegű akadály áll fenn, és ilyen esetben egyik Fél sem tartozik felelősséggel a másik felé, kivéve olyan jogok és kötelezettségek vonatkozásában, melyek a megszüntetés után is fennmaradnak.
- 22. VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGEI**
- 22.1. Vállalkozó a Szerződés megvalósítása során olyan képzett és tapasztalt, a szükséges jogosultsággal rendelkező munkaerőt köteles alkalmazni, akik a Vállalkozó Szerződés szerinti kötelezettségeinek megfelelő és időben történő teljesítése érdekében szükséges.
- 22.2. Megrendelő biztosítja a Szerződés teljesítéséhez szükséges infrastrukturális környezetet és információkat, amelyekre vonatkozó igényét a Vállalkozó kellő időben, előre köteles bejelenteni. A késedelmes bejelentésből származó következmények a Vállalkozót terhelik.
- 22.3. Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítása esetén a Vállalkozó köteles erre haladéktalanul, írásban a Megrendelő figyelmét felhívni. A késedelmes figyelmeztetésből származó következmények a Vállalkozót terhelik.
- 22.4. Vállalkozó szavatolja, hogy a Megrendelő székhelyén vagy telephelyén személyesen eljáró alkalmazottja, közreműködője nem lehet büntetett előéletű, illetve olyan személy, aki ellen büntetőeljárás van folyamatban. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a jelen pontban foglaltakat ellenőrizni jogosult.
- 22.5. Abban az esetben, ha a Szerződés teljesítéséhez szükséges termék/anyagot/eszközt részben vagy egészben a Megrendelő biztosítja az átadás-átvételt követően a Vállalkozó az átvett termékért/eszközért/anyagért felelősséggel tartozik (kárvészélyviselés, valamint a keletkezett hulladékok - kiemelten a veszélyes hulladékok- jogilag rendezett, bizonylatolt elszállítása). A veszélyes hulladék nem megfelelő kezeléséből, a szabályok betartásának elmulasztásából eredő mindennemű kár, büntetés, költség kizárólag a Vállalkozót terheli. Vállalkozó a Megrendelőtől átvett termékkel/anyaggal/eszközzel kapcsolatban annak átadás-átvételekor jogosult mennyiségi és minőségi kifogást tenni. Az átadás-átvételt követően a Vállalkozó ilyen kifogást, vagy ebből eredő igényt a Megrendelővel szemben nem érvényesíthet.
- 22.6. Amennyiben Vállalkozó a Megrendelőnek hulladékszállítását is végez, minden esetben rendelkeznie kell a tevékenységhez szükséges érvényes hatósági engedéllyel, és minden esetben az adott hulladékra vonatkozó érvényes engedéllyel rendelkező kezelőnek adhatja csak át. A szükséges engedélyek hiányából, vagy a nem megfelelő hulladékkezelésből adódó anyagi és jogi felelősség a Vállalkozót terheli.
- 22.7. Vállalkozó köteles a műszaki átadás időpontjáig a már elkészült munkarészekben keletkezett harmadik Fél által okozott károkat (lopás, stb.) kijavítani, helyreállítani, amiért Megrendelő felé kárigénnyel nem élhet.
- 22.8. A munka előrehaladása során a Vállalkozónak időről-időre el kell takarítania és távolítania a munkaterületről a felesleges anyagot és szemetet. A munkák befejezése után a Vállalkozónak el kell távolítania minden munkaeszközét. Az egész munkaterületet és minden munkahelyet tisztán és rendezett állapotban kell elhagynia.
- 22.9. Vállalkozót jótállási és szavatossági kötelezettség terheli a Szolgáltatás teljesítéséhez használt, általa szállított termékek/anyagok/Szolgáltatások vonatkozásában azért, hogy mentesek harmadik személytől bármilyen természetű igényétől vagy jogától, ideértve korlátozás nélkül bármilyen szabadalmat, vagy más szellemi tulajdonhoz kapcsolódó, illetve egyéb jogot.
- 22.10. Vállalkozó minden esetben köteles a hiba bejelentésétől számított 3 napon belül, a funkciót súlyosan veszélyeztető hiba esetén haladéktalanul a javítást, ha a hiba kijavítással nem hárítható el, a kicserélést megkezdeni, a megtett intézkedésekről Megrendelőt tájékoztatni. Amennyiben Vállalkozó fenti kötelezettségének nem tesz eleget, Megrendelő jogosult a hiba kijavítását a Vállalkozó költségére elvégeztetni, illetve a szerződéstől elállni. Megrendelő a hibás teljesítésből eredő kárait a Vállalkozóval szemben érvényesítheti
- 23. MUNKABIZTONSÁG**
- 23.1. Vállalkozó a Megrendelő telephelyén, munkaterületén csak akkor kezdheti meg a munkát, ha a munkafolyamat elvégzéséhez minden tekintetben – személyi, tárgyi, környezeti tényezők – biztosította a biztonságos, és az egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételeit, illetve a Vállalkozó tudomásul veszi, hogy olyan tevékenységet nem végezhet, amellyel a Megrendelő munkavállalóinak, vagy más egyidejűleg a telephelyen, munkaterületen munkát végző Vállalkozó dolgozóinak munkáját, testi épségét, biztonságát, valamint a helyszínen lévő berendezések, szerszámok, eszközök biztonságos állapotát veszélyeztetné.
- 23.2. Vállalkozónak anyagot, terméket mozgatnia csak az anyag, a termék tulajdonságainak megfelelő, arra alkalmas eszközzel, a kijelölt helyen és módon a súly és mérethatárok megtartásával szabad.
- 23.3. Vállalkozó a Megrendelő telephelyén, munkaterületén csak olyan munkaeszközt tarthat és üzemeltethet, mely általános minőségtanúsítással, illetve megfelelőségi tanúsítvánnyal rendelkezik és a berendezésen a munkabiztonsági üzembe helyezési eljárást lefolytatták,



HUNG RANA ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK  
HUN-SZM

üzemeltetését írásban elrendelték, azokon az időszakos munkabiztonsági felülvizsgálatokat elvégezték.

- 23.4. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő telephelyén, munkaterületén saját dolgozójának egy esetlegesen bekövetkezett munkabalesetével kapcsolatosan a Megrendelővel szemben a bekövetkezett munkabalesettel, károssal kapcsolatosan semminemű kivizsgálási, kártérítési, anyagi felelősség áthárítási követeléseket nem támaszt, ilyen ígérennyel Vállalkozó a Megrendelő felé nem léphet fel.
- 23.5. A Vállalkozó a Megrendelő által minden Megrendeléshez/Szerződéshez csatolt tájékoztatóját, amely többek között a Megrendelő területén elvárt magatartási szabályokra, vészhelyzeti feladatokra vonatkozik – köteles tudomásul venni/elfogadni és maradéktalanul betartani és betartatni.

**24. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

- 24.1. Amennyiben a Megrendelés/Szerződés bármely rendelkezése részben vagy egészben hatálytalanná, érvénytelenné, megtámadhatóvá válik, a hatálytalanság, érvénytelenség, megtámadhatóság vagy ésszerűtlenség vonatkozásában külön kell kezelni a többi rendelkezéstől és azon többi rendelkezés továbbra is változatlanul érvényben és hatályban marad.
- 24.2. Amennyiben a Megrendelésben/Szerződésben foglalt valamely rendelkezést nem, késedelmesen vagy csak részben kényszerítik ki, az nem jelenti azt, hogy bármely Fél lemondott volna jogainak érvényesítéséről.
- 24.3. A Szolgáltatás teljesítésekor, illetve részteljesítés esetén az esedékes Szolgáltatás átadás-átvételi jegyzőkönyvét mindkét Fél aláírja és az abban foglaltakat elismerik. A Felek gondoskodnak arról, hogy olyan képviselőjük írja alá az átadás-átvételi jegyzőkönyvet, aki erre jogosult.
- 24.4. Amennyiben a Megrendelő lemond a Vállalkozó által elkövetett szerződésszegés esetén vagy a Megrendeléssel/Szerződéssel kapcsolatos hibák kapcsán őt megillető jogosultságok érvényesítéséről, nem tekinthető úgy, hogy esetlegesen előforduló későbbi szerződésszegések esetén vagy hibák kapcsán is lemondott e jogai érvényesítéséről, illetve az semmi esetre sem befolyásolja az egyéb rendelkezéseket.
- 24.5. Jelen ÁSZF-re a magyar jog vonatkozik és a Felek az összefüggéstől függően a Székesfehérvári Járásbíróság vagy a Székesfehérvári Törvényszék illetékességében állapodnak meg.
- 24.6. Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

Érvényes: 2020. november 23.

